

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a,
Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul:
pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl.
v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatoria.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la poste c. r., si pe la
DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr.
Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare pu-
blicare.

Nr. 8.

Brasovu 8 Februarie 27 Ianuariu

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu 7 Febr. 1871.

Situatiunea esterna se deliniă în delegațiunea senatului imperială tinență în Pest'a în 30 Ianuariu a. c., la desbaterea generală asupra estraordinariului bugetului de resbelu, tocma din punctul resultatelor, ce potu esi din neutralitatea Austriei. Comisiunea finantiale, adica, sterse 24 milioane din celea 60, care le pretindea regimul că estraordinariu, pentru armare, lasandu numai 36 de milioane in locu.

Klaczkó, unu publicist polonu, care fuse chiamat de c. Beust că consiliariu in ministeriulu de esterne in Vien'a, inse -si dode demisiunea din caușa unei cuventari francesofile tienute in diet'a galiciană in 30 Aug. 1870, vorbi fara rezerva despre consecintiele neutralității si prin urmare despre situatiunea Europei in chipulu urmatoriu, demnū de a fi luat la serioza atenție:

„Spectacululu, dice Klaczko, celu dode Austria sub decursulu conflictului pruso-francesu sta inainte fara exemplu in istoria. Abia inainte de acăsta cu 5 ani Prusi'a armata in contra nostra stă in pasurile cele anguste ale Boemiei. Unu barbatu anglesu numise acelui resbelu celu mai fara de conscientia din cate s'au purtat vreo data. Prusi'a stă in aliantia cu dusmanul italianu, si nu voiu a spune (scimu), ca pe care dusmanu internu se mai incercă alu atită. Nu Bismarck a impedeclatu deplin'a lovitura in anim'a Austriei, si ca pe Vien'a n'a ajuns'o acea lovitura de sorte, care intempiu acum pe Parisu, pe capital'a cea inflorita. Parol'a eră nimicirea imperiului habsburgicu. Dupa 5 ani erumpendu resbelulu intre Prusi'a si Franci'a in Austria nu se observă nici unu strigatu de resbunare, si opini'a publica indata se puse sub flamur'a Prusiei, chiaru si Ungari'a adaușe mai multu de 30% la acestu servitul prusianu. Tota Austria aplaudă victoriile prusiane; chiaru si candu se luase corona germană de pe capulu habsburgiloru si se puse pe capulu de Hohenzollern nu se observă nici o urma de indispositiune, ci celu multu unu surisul istetiu democraticu. Spectacululu acesta e unicu in istoria, pote se fia miscatoriu psichologice, dăr' politicesce nu e. Acăsta atitudă inca o va condamna istoria, candu va trage odiniora la judecata pe barbatii nostri de statu. Barbatii de statu nu -si voru face ilusiuni asupra resultatului care este: Nu mai este Europa! nu mai e cumpana dréptă!

Franci'a e ologita, subtrasa dela consiliulu poporeloru, si, ce va se insemneze acăsta, arata pana si acum conferintele dela Londonu. Atatu de cu repediune resulta in dilele noastre efectulucauselor. Anglia'sa retrasu dela negotiile europene. „Marea Britania s'a ingrasiatu si se va innecă in unsoreata“, dicea inainte cu vreo cativa ani unu ministru de esterne francesu (mare ilaritate). Se dice, ca victoriele Prusiei... (strigari in stang'a: ale Germaniei) Klaczko: me rogu eu nu cunoscu nici o Germania (contradicere in stang'a), ca invingerile Prusiei se elupta si pentru noi, si Prusi'a va tienă de aici incolu sentinel'a precum la Rinu asia si la Dunare. Me indoiesc, cumca Prusi'a -si a desfintat alianta cu Rusia, totusi concedu, ca Prusi'a convinsa, ca noi nu i stricamu, va fi

ecuitabila catra noi si ca apropiarea ei va fi folosită Austriei. Totusi nu trebuie se credemu, ca cu acesta suntemu usiurati de incordarile, care trebuie se le faca o potere mare.

Inainte de tōte se privim la puseiunea noastră internă. C. Bismarck nu a amicul regimului parlamentariu, ci spiritul militar alu Prusiei va influentiā că pe alte state si pe Austria, spre a o preface intr'unu statu militar. In urm'a victoriilor prusiane voru decide era rasele Europei la formarea statelor. In Germania s'a numită acăsta unitatea germană. Ecsemplulu Germaniei luva urmă si Rusia, pentru ca are exemplu in Prusia, a carei deviza este: „Fortia inainte de dreptu“. De ce se nu faca asia si Rusia, care abia a esită din barbaria. Impintenu la violintia ulteriore va afia Rusia, cestiunea pontului e martora de man'a antania. Nu e greu a prevede, ca Rusia -si va pună totă puterea in cumpan'a poporeloru slave. Atunci va avea unu aliatu, la care pote astadi nu contează, si acela va fi Francia.

Francia n'are a lua nici o privintia la Europa, ca-ce ea a privit cu indiferentismul la cea mai mare crima infiorătoare, la bombardarea Parisului. Mesurati marea putere morală, ce va primi Rusia prin acăsta alianta cu Francia, eră simpathielor, care le primesc Rusia in modulu acesta, Austria nu le va putea căuta in ochii fara periculu. Dăca in astfelui de impregiurari in locu se avemu armata pregatita de lupta vomu căuta catra Prusi'a: atunci Prusi'a si ar' putea aduce aminte, ca si ea a inscris pe flamur'a sa unitatea Germaniei, si ar' aduce aminte, ca in Austria se afia si milioane de frati germani, cari se tienu de imperiulu germanu mai de multu, decatul cei din Elsatia si Lotaringia si atunci s'ar putea intemplă, că Prusi'a mai bine se se intelégă cu Rusia decatul cu Austria.

Istoria ne invită cu litere de focu, ce va aduce viitorulu, candu nu ne vomu putea radimă pe noi si pe armata nostra gata de lupta, ci vomu fi siliti a ne radimă pe prietenia Prusiei.

Giskra respundiendu la acestea departeza, prepusulu Pruso-germanomaniei dela austriaci prusiani, inse pre debilu. —

Pres'a maghiara -si pironesce ince totă atitudinea la miscarile si tendintele natiunilor vecine, fia ele si presupuse numai. Se tacu despre România, despre a carei min. presied. dicu, ca luandu elu iniciativă s'ar fi inchiatu intre România, Serbia si Muntenegru una alianta ofensiva si defensiva secreta, ceea ce va face cea mai mare miscare in caușa orientale; dăr' apoi despre totă aceste state dicu si tienu, ca dăca va succede conferintii din Londonu a deslega in pace cestiunea pontului, atunci aceste principate se voru dechiara nedependente; eră dăca conferinta se va deochia si va incepe belu intre Rusia si Turcia: atunci aceste 3 principate voru pasi in unire. Se intrăba apoi, ca in contra cui si pelunga cine? si -si respundu singuri, ca asia esi o scire din cercurile politice din Belgradulu Serbiei si apoi, ca diurn. ofic. „Vidovan“ a publicat nu de multu una provocare energhica adresata romaniloru, bulgariloru, serbiloru si eliloru că se lucră in solidaritate pentru nedependenția si viația libera, ca nu le trebuie nici unu amestecu, nici unu ajutoriu, care apoi se le cōste libertatea, ca Europa se le garanteze numai neutralitatea, ca ele -si voru esopera inflorirea vietiei, scotiendu pe

fratii loru de sub juguri, dăca voru potē pe cale pacuita, eră, dăca se va cere, cu sabia amana. La impartasirea acestui articulu „Kelet“ observa, ca se pote, că tocma, candu va crede diplomati'a cea intelépta, ca tōte suntu in ordinea cea mai buna, se prorumpa deodata torrentele si inchia cu: caveant consulii. . . .

— Intr'acea atitudinea, ce au tienut o romanii facia cu resbelulu franco-prusu dovedindu-si simpathie catra fratii sei dela apusu, s'a scrisu in carte tendonitelor si a aspiratiunilor poporeloru de catra poterile mari; ele nu mai potu prepune simpathie romaniloru, ce le posedu pentru civilisatiunea occidentale si acăsta, candu va veni lucrul la frangerea panei, va apasa bine in cumpan'a increderei Europei in soliditatea caracterului romanu.

Pana acum inca ne referă „Rom.“, ca si diurn. anglu „The Standard“, dupa ce lauda atitud'a camerei romane cu adrosa, si simpathie loru prin impartasirea de ajutoria pentru Francia prin sange, prin colecte, dice, ca prin acăsta atitudine romanii „au dovedit, ca orcare ar' fi dorintele prusianiloru natuine romana nu va suferi nici odata se fia tirita la vre unu actu ostile intereselor francese in Orient, si ca adres'a parlamentului romanu este inca unu avertismentu lamurit in acăsta privintia.

Ceea ce deducemu cu satisfacere, din tōte acăstei, este ca un'a din nenumeratele complicari, cari amenintia pacea Europei, este inlaturata prin atitudinea natiunii romane“, dice „The Stand.“

Acestu felu de declaratiuni au mare insematate pentru viitorulu romaniloru. —

Apropos! Una telegrama din Pest'a 3 Febr. in „Kelet“, care ésa in Clusiu dela 1-a Ian. incoce, cuprinde si acăsta scire, de mare importanta: „Ca poterile representate in conferinta dela Londonu, in prim'a liuia Prusia, urgiteaza repasirea principelui Carolu, repasirea e verisimila“. Unu amestecu că acesta in causele Romaniei, pote se fia incercat, inse cu anevóia va secera invoiearea tierei, care are vóia, domnilorū. — —

Dela campulu resbelului in armistare.

Pana in 4 Febr., din care data avemu sciri electrice dela Parisu, capital'a Franciei se află in liniste. Br. Rothschild a si depuratu contributiunea resbelica de 200 milioane, aruncata de dusmanu pe cei flamanditi. —

Acum incepe resbelulu alegeriloru pentru constituanta. In 5 Febr. voru fi alegerile in Parisu, si prin departemente in 8 Februarie si indata in 12-15 consultarile. —

Decretulu de alegeri la constituanta eschide totă familie de regenti, toti fostii ministri imperiali, senatori, prefecti si toti candidatii oficiali.

Proclamatia lui Gambetta catra natiunea francesa condamna regimulu din Parisu, pentru ca a subsrisu armistitiulu, cum la subsrisu. Elu provoca pe Francia la continuarea resbelului si folosirea armistitiului pentru preparare la resbelu, pana candu voru dă ördele barbare afara de pe sacrul pamantu alu Franciei, dăca nu se va potē elupta pace onorifica, pentru a acesti straini dusmani n'au crutatu nimic'a si nu voru crutia pentru a nimici cu totulu natiunea francesa. Parisul nevinclibil prin fortia fă invinsu prin fome. Cetatea remane neatinșa, că celu din urma omagiu

castigatu dela barbaria prin poterea si marirea morală. Numai forturile se predeadera dusmanului. Gambetta dechiara, ca Franci'a are totă la mana spre a se resbuna si libera. Jules Favre se acusa, ca fù usioru de minte, candu espuse departamentele ocupate de ostasii francesi, obligandui pe acestia a nu misca nemica 3 septemani. Prusi'a speréza, ca se va aduna unu corpu representativu, care in urm'a nenorocirilor si sub impresiunea infriosiarei cu caderea Parisului, va tremura si va fi indata gata a se invoi la o pace rusinósa.

Franci'a trebuie se faca una scóla de ecsercitia pentru jenele armate din armistarea acésta, cari voru folosi cele 3 septemani cu mai mare zel spre a pregati organisatiunea aperarei si a resbelului.

Strainulu visaza de o camera reactionaria si fricósa, inse Franci'a se aléga barbatii cei mai buni ai Franciei, cari vréu pacea, déca se va asecura onórea, rangulu si intregitatea Franciei, care inse se fia totuodata si resoluta, a vré resbelulu, gat'a mai bine la totă, decatu că se ajute la uciderea Franciei. Din Franci'a ereditata si indivisibila se nu cadia nici unu palmacu in manele barbare. Unu singuru francesu se nu se afle, care se cutediè a subscrive unu actu desonoratoriu. Strainulu se va desamagi si va trebui se abdica de a ciuntari Franci'a, francii ér' voru deveni tari pentru a alunga pe strainu. Gambetta finesce:

Noi cu totii trebuie se ne adunamu in giurulu republicei, si trebuie se damu probe de tari'a nóstira sufletésca: La arme! La arme! Se traiésca Franci'a!

In adeveru, ca si gen. Faidherbe si Dagentu nu se induplecara a cede liniele din mana, pana ce nu primira ordine dela Parisu.

Sub aceste impresiuni se speréza, ca alegerile voru reesi en totulu liberali si republicane. Vomu vedé resultatulu loru, ca-ce in 15 Febr. voru si fi adunati la Bordeaux. Dér' din Elsati'a si Lotaringia nu se voru admite alegeri si participari la constituanta? de alta parte Napoleon se provoca la plebiscitulu de curundu, care ia reaprobatu mesurele gubernarei si pretende, că si acum se se aplice plebiscitulu. De'n a treia parte se facu incercari, că Franci'a se cumpere Luxemburgulu pentru Prusi'a in pretiulu Metiului, care se remana ér' la Franci'a.

Dict'a sasésca din Sibiu

Tienù siedintia in 3 Febr., ocupanduse cu mai multe contracte de vendiare de paduri. Se defipse si licitatiunea pentru arendarea pasiunei muntiloru revidecati, pentru an. 1871, pe 24 si 25 Febr. decidenduse, că doi deputati ai conflucșului se se afle de facia la licitare. La intrebarea d. Elia Macelariu presiedintele constatéza, ca la votarea a supra cestiniilor privitorie la avereala celoru 7 judetechi, deputati din Brasovu, Bistrit'a si Mediasiu nu potu lua parte.

Deputatulu Wenrich, dupa altele precese, propune că se se céra dela regimu, că se tramita cate unu exemplariu originalu si in traducere germana la universitate, că la municipiu.

D. E. Macelariu adauge la acésta propunere, ca regimulu e obligatu a tramite legile pe la municipia in totale limbele tierei. Dr. Klein pretinde, ca acésta propunere, că un'a ce e de sine statutoria, se se puna la ordinea dilei, ceea ce se si primesco. De altintrele se lucra in sectiuni pentru legea municipală. Vomu vedé, pana incatu se va respecta principiulu egalei indreptatirii si alu democratismului, cu care se lauda totale partitele inscrise si discursuri. —

Din Nadosiu (cor. orig.).

Unu semnu de viézia.

O idea de totale dilele — si eu totu o numescu respectabila si de importantia mare — se nutriea de mai lungu timpu in peptulu intelligentiei rom. abia de vr'o 7 individi, din comun'a Nadosiu comit. de Balta, acesta idea era infinitiarea unei „re-

uniuni de lectura romana" si idea că atare trecea odata, ca o dorintia sacra si pia si preste confinie nadosieniloru.

Precum ore candu grauntiele semenatoriului au cadiutu pre pamentu fructiferu, au crescutu si adus fructe, asia si idea pomenita au afiatu adorare si nutrimentu, ea este astadi fapta, este o planta tenera, care ne-a reinviat si ne nutresce sperantia in viitoru pentru fructe aurite.

D. Alecs. Filipu vice-notariu in comit. cet. de Balta standu in comunicatiune mai desa cu intelligent'a romana din Nadosiu si apretiuindu mai de aprope si seriosu dorint'a aceleia, a conchiamatu pe 27 Nov. an. tr. pre mai multi amici din giuru, in comun'a pomenita, spre incercarea si realizarea „reuniunei de lectura romana".

La amicabila invitatiune convinu alti vr'o 7 individi la loculu destinatu, că se dè mana cu mana, celor cu anim'a romana, se contribue vointia, rezolutiune si activitate in scopulu insemnat.

Ospetii dilei, seu mai bine, lucratorii in via natiunei descaleca in cas'a dlu Teodoru Danu proprietariu, unde dlu Filipu pune pre més'a adunare unu elaboratu de statute pentru reuniunea infinitianda.

Dupa ce se indigita la obiectulu dilei, adunarea generala, micutia la numeru, déra mare, tare si resoluta la vointia, mare si tare in potere morală, se constitue, si -si alege unu coudicatoriu si actuariu ad hoc.

Elaboratulu se iea in discussiune, se statoresce pentru reuniunea de lectura romana unu statutu, pre care dupa aprobare si sanctionare prin ministeriu competinte, lu vomu impartasi publicitatei.

Trecunduse la ordinea dilei, in intielesulu statutului se alegu prin adunarea generala:

D. Alecs. Filipu de presiedinte, Georgiu Gradinariu de bibliotecariu, Teodoru Danu de cassariu, Ioane Siandru de actuariu si Andreiu Campeanu, Nic. Stoicoviciu, Mateiu Radu si Nicolau Popoviciu de membrii comitetului reuniunei.

Cu ocasiunea inscrierii individilor de facia 14, că membrii fundatori ai reuniunei, s'au incasat cu tacse pentru reuniune 37 fl., din care suma 25 fl. s'au si destinat pentru procurarea de carti de lectura, éra din restulu de 12 fl. se se ajusteze bibliotec'a cu recuisele necesarie.

Fininduse prin acésta obiectele de pre ordinea dilei, d. presiedinte esprima membriloru reuniunei multiamita pentru zelulu si sacrificarea pentru reuniune, documentate in fapta; si doresce, ca dieulu celu adeveratu si dreptu, se protéga acésta reuniune, se o ferésca de inpunare inimicu si redice la tient'a dorintie nóstre.

Dupa ce s'a disolvit cu acestea siedint'a, si fiasce-care individu era de parere, ca acum este sarcina dilei pusa in cuiu, dlu bibliotecariu preoccupa de nou cu o rugare, prin care invita pre membrii reuniunei la o cina, numita de dsa „banchetu nationalu" si consacrata in onórea si spre inaugurarea reuniunei, astadi revocata in viézia. De si adunarea generala era disolvita, si unii membri cu cugetele pote si pe a casa, déra totusi se reculesa si resolyi indata onorifica rogare in favórea competitintiloru.

Ospetii dlu bibliotecariu, si aceli'a, cari afia in epitetulu „banchetu nationalu" unu ce comisu, fura forte suprinsi, candu i conduse ospetariulu intr'o odaia, unde se intindea o mésa cu maiestria si eleganta arangiata, intru adeveru festiva.

La serbarea acestei seri contribui multu indiscretiunea predominitoria si ritmulu animelor, cause momentose pentru miscarea simtiemteloru, si acestea era, efecte si prenuncia pre sigure pentru tienerea mai multor vorbiri; cea d'antai fù in onórea, pentru felicitarea si prosperarea reuniunei rostita, celealte mai totale erau numai o unitate armonica de unu caracter dramaticu, care reflecta din animele ospetilor. Nici ca se potea altu cum, candu atatea impregiurari triste, atatea evenimente fatale atingu cordele animelor nostre.

Eu nu voiu se amentescu, ca pentru ce este plina anim'a nóstira de atata sentimentalitate tragică, pentru ce reflecteaza dintr'ens'a la convenirele nóstre un'a si aceea unitate dramatica; la trecutulu nostru, ce in tota secuud'a ne impinge pre pragulu presentiei, inca nu voiu indigita, ca-ci totale aceste impregiurari triste, rane sangeróse, le scimu si sentim pre bine, déca nu s'au incercat nóptea treuta, urmandu strictei sale destinatiuni, se ne faca ale uita.

In legatura cu acestea numai singuru presenți si viitoriul nostru pote sta aici in cestiune.

Unu poporu numai atunci pote juca o rolă istorica, déca are in sine destula putere morală, intelectuala, spirituala, materiala si fizica; ca-ci a-

ceste suntu unu isvoru eternu, care nu numai restituie, ce s'au consumat, ci versa si unu prisosu pentru regenerarea acelui popor; numai moravurile, moralitatea si cultur'a dau o temelia pentru existinti'a unui popor; aceste i creaza legi si duraritate. Ca-ci de s'a si redicatu canduva vr'unu popor fara de acésta temelia, a fostu numai casu si conjunctura. — Óre noi posiedemus acestu talismanu, că se potemu privi fara grigia la deliriul evului alu XIX-lea, sub a carui velu se prevelesce incetisoriu de catra Rusi'a si Germani'a potopulu lui Noa si asupra nóstra?! Déca marturisescu sinceru defectele nóstre, eu respundu cu nu! Prin urmare déra trebuie se ne procuram, incatu avemus timpu, remediu, **numai dela noi insine**, trebuie se ne prindemus din totale patru unghiuile pamentului de totale manile romane, se formam unu lantiu de otelu, se ne reunim si se ne impartasim apoi totale bunurile nóstre nationali, ca-ci numai asia ne vomu puté parstră individualitatea nationala. Acésta reuniune de comunu, nu este numai de dorit, pentru ca este folositore, ci ea este unu ce necesariu, impus tocmai de legile cele mai sante ale probedintiei, spre a ne pastra intacta sant'a credințe: individualitatea romana, că unu fideicomis u eternu. Déca ne iubim acésta s. ereditate scumpa, si déca vremu se n'o pastram, se ne unim puterile si se fimu activi! — (10/1.) — S.

Dela diet'a Ungariei.

Anu referatu in Nrii tr., ca in sied. din 26 Ian. c. Andrassy respunse la interpelarea d. Stratimirovics, ca Ungari'a inca a recunoscutu imperiulu germanu si e resoluta a nu face nemica in contra unei aliantie cu Germano-Prusi'a, fiinduca nu numai ca nu vede nici unu periculu in ea pentru celealte popóra, ci tocma crede, ca va fi avantagiosa pentru Ungari'a. Acestu respunsu nu multiumi pe interpelatoriulu Stratimirovics, ca-ce -si amană respunsu pe sied. urmatória, sub pretecstu, ca nu scie bine maghiarese.

Mai incolo se pertractă bugetulu: Pentru pre-sidiulu ministerialu se votara: 280.180 fl., pentru min. de lunga persóna regelui 75.620, pentru ministrulu Croatiei 47.600.

Pentru ministeriulu de interne 10.079.514 fl. si anumitu pentru administratiunea centrala 389.341; numai rubric'a speselor pentru archivulu Transilvaniei cu 7630 se reléga la estraordinariu.

Pentru comitate, cercuri si scaune 7.531.732 pentru comitatele din Ardélu si scaunele secuiesci 421.141 si pentru fundulu regiu 173.934 in sum'a de susu. Pentru salaryele comitilor supremi, juditoru regesci si capitaniilor 264.025; urcarea acestei sume cu vreo 83.000 fl. o motivă dep. Zeyk cu aceea, ca in Ardélu ar' fi mai asuprimit cu lucrul si in unele locuri **capitanii suntu romani**. Deci că se fla multiumiti trebuie se li se mai marésca salaryele. Aici se incinse o lupta mare, care se continua si in siedint'a din 27 Ianuariu, in care facu si Stratimirovics dechiarare, ca nu e multiumit cu responsulu ministrului si va face o motiune. C. Andrassy mai cere la fondulu de dispositiune si alte 80.000, apoi trecunduse la ordinea dilei se apuca bravulu nostru deputatu

d. Sigismundu Borlea de d. Zeyk si descopere adeverulu siretiei insielatorie in urmatoriu

discursu:

Onor. casa! N'aveam de cugetu se vorbescu la acestu obiectu, ma nici la intregu bugetulu ministeriului de interne, fiinduca me temeamu, nu cumva la pofta onor. case se flu érasi silitu a insirá fapte si date contra regimelui, ér' unulu dintre conduceritorii opositionnei, dlu Col. Tisza, se vinu apoi a me acusá, ca agitez. Eu cu ocasiunea gravrei mele din 23 a. c. amu spusu apriatu, ca spre adeverirea celor propuse de mine nu voiu aduce date si fapte — de cumva onor. casa nu va cere acésta expresu; — (sgomotn; — n'am cerut); dupa ce inse onor. casa a poftit de a dreptulu insirarea de date si fapte, — (sgomotu), eu că se respundu acelei pofti, amu citatu unele, prin cari amu dovedit gravaminele natiunei romane; acésta, déca ar' fi voit, ar' fi potutu prícepe si dlu deputatu C. Tisza, elu inse numai pentru că facia de noi se pótá face pre aoperatoriulu guvernului, preferi a botesá gravaminele insirate de mine — de agitatii! Dupa ce inse dlu secretariu de statu si deputatu C. Zeyk, pre carele dlu presiedinte alu casei din capulu locului ni l'a aratat că pre representantele regimelui, — se servi de unu argumentu, pre carele déca se serviea de elu unu sim-

plu deputatu, marturisescu, ca lu petreceau pana in capetu celu multu cu unu dimbetu, — dér' fiinduca l'a adusu că representante alu ministeriu-lui de interne in numele guvernului, si astfelui a datu spresiune unei pareri politice ce astazi domnesce in ministeriu: nu potu trece cu vederea că se nu facu ceva reflecțiune la acelu argumentu.

Dlu Zeyk secretariulu de statu, că reprezentante alu ministeriului a disu, ca are si unu motivu politicu, pentru care cere că propunerea de adaugere de cate 500 fl. la léf'a celor 6 séu mai sciu eu cati supremi comiti si capitani diu Ardélu se se primésca, si acestu motivu de mare insemnătate este, ca-ci in Ardélulu intregu ecisistu numai doi supremi comiti, respective capitani romani, apoi acesti ambii suntu intre aceea a caroru léf'a se cere prin regim a se adauge cu cate 500 fl. pre anu.

Onor. casa! Mai de multe ori amu facutu esperiinti'a, ca regimulu candu vreo fapta séu intentiune a sa fara de temeu si motivu, nu mai scie s'o apere contra atacurilor, se intorce si dimbesce un'a catra natiunile nemaghiare si apoi cauta pretestu la acelea. Astfelui a facutu dlu min. de interne in vér'a trecuta la desbaterea proiectului de lege pentru regularea municipalor, candu ne mai sciindu nici elu nici partit'a lui cum se-si motiveze pretins'a omnipotentia pentru supremii comiti, in perplesitatea sa -si luă refugiu la natiunile nemaghiare si cu unu dimbetu cordialu ni spuse, ca omnipotenti'a prefectilor este necesaria pentru a-acea, că prin ea regimulu se fia in stare de a aperá pre natiunile nemaghiare, — de care aperare, intre parentese fia disu, se ne ferésca Ddieu!

Intru asemenea si dlu Zeyk, secr. de statu in puseiune strimtorita, acum a dôu'a ore vine a se aruncá de aperatori alu natiunei romane din Transilvani'a; dér' dsa nefiindu deprinsu in arte, incercarea nu i succesa; ca-ci totudéun'a in locu de aperatori, elu se presenta că vatautoriu si persiflatoriu; pentru ca — rogu-ve, a face aicea in camera, in numele guvernului acea dechiaratiune, cumca pre guvern motive de politica lu indémna că se céra urcarea lefeloru celor doi capitani supremi romani din Ardélu cu cate 500 fl. — déca nu a fostu se fia afrontu si **insulta** contra natiunei romane din Transilvani'a, apoi intr'adeveru nu pricepu ca ce a voitu se fia! — pentru ca dlu secr. de statu Zeyk, că reprezentante alu guvernului — dora nu va crede, ca natiunea romana in sentiu nenumaratorilor dureri si vataamari, prin aceea va poté fi linistita si castigata, ca guvernulu cu mare gratia va dá la doi barbati romani din Transilvani'a cu cate 500 fl. mai buna léf'a pe anu; — déca totusi ar' fi, că dlu Zeyk secr. ministerialu de statu, intr'adeveru se nutrészca acésta credintia, atunci eu multu i asi admirá inteleptiunea politica si de statu, dér' nici decatu nu i asi invidé-o! (Sgomotu).

Nu — onor. casa, aceea este trebuinti'a si pretensiunea natiunei romane, că guvernulu se dăriésca la vr'o doi barbati cativa florini, că este: că se i se faca dreptate si se i se acórde drepturile politice ce i competu! Acést'a, si numai acésta va multiumí pre natiunea romana. — Se pote, da, că guvernulu prin bani si promisiuni se castige pre unii individi slabii de caracteru, dér' nu pre natiunea romana. Ér' cu cativa ómeui cu caracteru clabu — nu o va duce de parte. Detorinti'a regimului este a nisú se multiumésca si castige natiunea romana, ér' nu pre vr'o cativa individi de caracteru slabu.

Despre imbunatatirea lefeloru unor supremi comiti si capitani districtuali din Transilvani'a, măcaru ca mai deunadi dlu min. de finantie, candu vorbi despre urcarea lefeloru functionarilor de statu, zugraf miseri'a acelora cu colori fórté négre, — s'ar poté vorbi preste totu fórté multu, si déca noi, cari cunoscem seraci'a si miseri'a poporului dela tiéra, ne amu pune se o zugrafim aceea, anume in casurile candu vreunei biete familii serace pentru darile publice i se iè si pune la toba unic'a vaca séu capra ce are, — asia credu, ca acestu tablou ar' fi multu mai tristu si mai intunecosu; (sgomotu) — dér' eu nu facu acést'a, ca-ci me temu, ca déca asi face-o, unu deputatu óre care m'ar acusá chiaru de revolta!

Ér' ce se tiené specialu de imbunatatirea lefei celor doi supremi capitani romani din Ardélu, eu din parte-mi tocmai pentru ca suntu romani, si pentruca in Transilvani'a intréga numai doi atari demnitari suntu aplicati, inca si in alu loru propriu interesu — nu numai ca nu votezu urcarea, ci rogu pre on. casa că se nu li o voteze; ca-ci eu astfelui sum convinsu, ca regimulu pentru aceea voiesce a imbunatati si a loru léf'a, fiinduca este otaritu a i

demisioná si pre acei **doli** si a i inlocu si pre ei prin magnati maghiari. Acesta insinuatu voiu a o documenta prin fapte si date; asia buna óra pana ce la noi in Zarandu léf'a supremului comite erá 3000 fl. guvernulu punea romani in acelu postu, indata ce inse léf'a s'a urcatu la 4000 fl. romanulu supremu comite a fostu demisionatu si in locui s'a numitu unu conte maghiaru; — mai de parte dnii deputati sciu si insisi pré bine, ca-ci de siguru au citit ceea ce dilele de curendu trecute mai tóte foile unguresci adusera că o scire si nouitate imbucuratóri'a, cumca guvernulu ung. canduva a decisu demisionarea capitanolui districtualu romanu din Fagarasiu (miscare); si apoi — poftim, priviti preliminariulu si veti observá, ca intre acei doi supremi capitani romani, a caroru léf'a se intentionáza a se imbunatati, unulu este chiaru supremulu capitano alu Fagarasului; guvernulu deci tinde a imbunatati acea léf'a, ca-ci voiesce a impliní acelu postu cu unu magnatu maghiaru, si fiinduca nu afia atare magnatu, care se lu primésca cu léf'a de numai 2500. (Sgomotu.)“

Cu tóte acestea se primesce cifra completa. Pentru salariele prefectilor din cetati 69.000, ad. la 23 insi pentru totu atatea cetati ce se afla in Ungari'a, cate 3000 pentru unulu. Inse se primescu numai 54.000 fl. sum'a comisiunei finantiale, remanendu pe diosu a regimului. Pentru spesele judiciaria din cetatile libere regie se prelimina 823.500 fl.; spesele generale ale administratiunei suntu 1,334.941 fl.

In sied. din 28 Ian. br. G. Kemény in numele mai multor deputati din Ardélu (se 'ntieie ca maghiari, ca-ce din romani nu suntu reprezentati nici 2 insi in tóta diet'a Ungariei) propune se se marésca salariale judecatorilor, care propunere se va pertracta la loculu seu.

Dan. Irányi interpeléza pe min. pres., ca midiulociva regimulu dimpreuna cu celealte poteri neutre, că Franciei se i se faca o pace ecuitabile, pentruca altfeliu politic'a cucerii aduce periculu stărei de dreptu in Europ'a. Se predă ministrului.

Spesele pentru cas'a de nascere 22.000 si pentru copii infanti espusi, comisiunea propune 23.400 fl., 36.600 trebuie se se dè la Cislaitani'a, — pentruca femeile maghiare mergu de se golescu acolo in Vien'a de spurii? rubrica peccatosa, pre candu romanulu nici pentru cas'a virtutilor, pentru scola nationale nu si vede rubric'a in bugetu, cu tóte, ca contribue grosu, inca si pentru adaptarea prostitutelor ungurene.

Spesele casei nebunilor 246.500 fl. si asia mai incolo totu ordinariulu; apoi se procese la bugetul estraordinariu si anumitul:

Tit. I pentru sustienerea **R. comisariatu**, directiunea desarcinarei pamantului si oficiale de verificatiune: 114.324 fl., cu 29.490 mai pucinu decatu in an. tr. Comisiunea se esprimă pentru sustienerea oficialoru comisariatului că institutu provisoriu; dér' deputatii ardeleni, se intielege, că numai maghiari, Lázár Adam, Lad. Tisza . . . nu mai voru a lasa in viétia nici comisariatulu, ci se se sterga si numele Transilvaniei, care e numai a 5-le cercu alu Ungariei si in gratia propune Tisza unu proiectu de conclusu, că cas'a se aviseze regimulu, că in **1 Iuliu a. c. comisariatu in Ardélu se inceteze**, si cas'a primi votarea numai pe $\frac{1}{2}$ anu cu 27.650 fl. Ce se mai insiramu vorbirile, candu scimu cu totii, ca maghiarii ar' aneasca si contopi si tóta lumea in Maghiari'a, numai se succéda uneltirilor.

Sasulu Brennerberg respinse unele invinuiri aruncate asupra loru, intonandu, ca sasii vreau cu tóta sinceritatea uniunea. —

Br. Kossuth Eötvös repausatulu min. ungurescu de cultu si instructiune a obidatu si imbracatu in doliu tóta intieleginti'a maghiara, care scie, ce folose au adusu scrierile si mesurele lui luate pentru aventulu limbei si culturei natiunei sale, pentru care a traitu cu escluderea altoru simpathii. —

Cronica esterna.

ROMANI'A. Bucuresci 21 Ianuariu. Unu oribile atentatu a avutu locu la 19 currentu in orașul Iasi.

Archimandritulu Climentu, profesore la seminariulu scólei si superioare alu besericel Goli'a, pe la órele 8 sér'a, a trasu patru focuri asupra persoanei eminentie sale metropolitului Moldovei si Su-ceavei.

Numai doue din acele focuri au atinsu per-

són'a eminentie sale, si, dupa consultatiile medicale, consequentiele se crede a nu fi cu totulu gravo.

Tóte ingrigirile suntu puse la dispositi'a eminentie sale.

Vomu tiene publicul in cunoșintia despre schimbarea ce va luă starea sanatati suferindului.

Asasinulu s'a datu pe man'a justitiei, instrucțiunea se urmează. — „Mon.“

— Din adunarea deputatilor, siedint'a din 20 Ianuariu, publicam spre informare numai aceste:

„D. Sefendake: D. presedinte, interpelatiunea mea atinge in specialu pe d. ministru de externe, si in generalu guvernulu intregu.

In facia situatiunei grave creata de Rusi'a astazi in Europ'a, prin atingerea, pe care o da tractatului dela 1856, facutu dupa invingerea dela Sebastianople, tractatu, care prevede insasi existenti'a Romaniei, care suntu dispozitiunile luate de guvernulu nostru in acésta privintia? A dispusu elu de a tramite unu reprezentante din partea nostra la conferinti'a din Londonu, si cari suntu ideele sale asupra generalitatii acestei cestiuni?

Acést'a este, domnule presedinte, interpelatiunea mea.

D. presedinte alu consiliului: Dloru, nu cunoscu nici unu articulu din tractatulu dela Parisu care se admitta pe alte puteri la conferintia decatu pe cele semnatòrie ale acelui tractat; nu amu auditu se fia cumva vorb'a de a admite si pe alte puteri la conferinti'a de acum. Catu pentru cugetele guvernului asupra situatiunei politice, v'amu declaratu, ca ceea ce doresce guvernulu actualu, si tiér'a intréga, suntu siguru, este mantienerea nostra in statu quo, atatu pentru cele din intru catu si in afara. Acést'a e dorinti'a si starinti'a guvernului actualu. Ori candu déra s'ar presentá ocaziea de a sustiené guvernulu romanu acestu principiu, elu va cauta prin tóte midiulocéle de a lu sustiené si a lu face se strabata pana acolo, unde poate fi auditu.

Atatu amu se dicu si nici nu potu responde multu, pentruca nu vedu ce asi poate responde mai multu onor. d. Sefendake.

D. presedinte: Mai respondeti ceva dle Sefendake?

D. Sefendake: Nu mai responde.

Cine nu e odihnu cu aceste responde in camera, midiulocesca activitatea in sensulu acesta afa de ea. —

— Subscripti'a pentru terminarea constructiunei asilului HELEN'A-DÓMNA si cladirea sub patronajul Marii Sale Dómn'a Elisabet'a, e in sum'a generale 126.791 lei noi si 6 bani.

— La ce provoca in „Mon.“ min. de interne in Romani'a pe diurnale? Éca:

... , Candu inse, foile periodice si candu anume mai cu séma diuariile politice au de scopu a aratá guvernului di cu di rele, ce se ivescu in societate, ministeriulu in dorinti'a ce are de a fi pururea luminatu si decisu cum este de a stirpi abusurile, se crede de dreptu abonatu la flacare fóia periodica din tiéra, si crede se fia in interesulu invederatu alu partitelor că cele relatate in foile loru, se se afle pururea in vederea administratiunei centrale, că se pota cunoscet totu ce se petrece spre a indeptá reulu si a resplati binele.

Suntu déra din nou rugate administratiunile diuarielor ce apar in Romani'a, a tramite regulatul diuariulu sub adres'a ministeriului de interne.“

Varietati.

Din scaun. **Sibiu** 4 Febr. 1871.

Multu onorata Redactiune a „Gazetei Transilvaniei“! Binevoiti a publica in Gazeta urmatori'a provocare:

„S'au fostu publicatul prin acesta Gazet'a in 18/6 Dec. 1869 Nr. 94, ca intelligentia romana din Sibiu au formatu inainte de an. 1860 o casina de lectura si au inestrasato cu tóte sculele necesare, ba inca si cu unu biliardu, precum si cu statute in § ultimu asia sunatore, ca déca va inceta casina tóte sculele se se vende si banii se se intrebuintaza spre scopuri filantropice.

Dér' fiinduca acesta casina mai de patru ani au incetat si fostii dni presedintii despre remasiale scule si bani in sensulu statutelor inca nu si au datu séma, séu provocatul cu tóta onórea acei dni presedintii si anume dlu Dr. Nemesiu advocatu, că se corespunda statutelor, dandu-si séma despre tóte inestrasarea casinei, ce au remas la incetarea ei si cum s'au intrebuintat pana acum?

Dela acesta provocare au trecutu mai multu de

unu anu si dnii presiedinti tacu tacerea pescelui, nu le pase de opiniunea publica asuprale si de mic-siorarea onorei sale propria; dera ar' trebui se se redice cu provocari toti fostii membri casinei pentru contribuirile, ce le au facutu spre redicarea a celei casine si acum nu se scie, cine si cum le intrebuintiaza, ba fiindu aceleia prin statute pentru scopuri filantropice destinate, ar' fi si obligatiunea onor. comitetu alu asociatiunei pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, ca se midiulocesca aflarea si intrebuintarea aceloru scule scumpe si a banilor remasi.

Cu respectu cuvintiosu se provoca dera toti fostii membri casinei, precum si laudatulu comitetu, ca deca nici acum dnii presiedinti nu si ar da sema, se staruiesca cu toti pentru descoperirea si primirea a celor scule si a banilor, precum si a bonificarei pentru intrebuintarea loru si se dispona laudatulu comitetu in sensulu statutelor despre aceleia spre scopuri filantropice.

Unu membru alu fostei casine.^{*}

Se roga tota onor. Redactiuni ale diurnalelor romane din Austro-Ungaria, ca se binevoiesca a primi si publica in diurnalele sale acesta provocare. — P.

— In Blasiu a esitu de sub tipariu: „Fundatiunea fericitului Alecsandru Sterca Siulutiu.“ Cuprinde literele fundationali si testamentulu fundatoriului, insocite de unu scurtu comentariu alu editoriului. — 3 cote 80 mare. Se vinde cu 30 cr. —

— In 20 Februarie a. c. se deschide in Pest'a unu nou cursu telegraficu. Cei ce dorescu a fi primiti la acestu cursu, au se-si tramita recursele la locul respectiv mai tardiua pana in 8 Februarie; er' cei primiti au se se afle in 18 Februarie in Pest'a. —

— (Lavina de niue in „Beraria ernatica“.) Sambata trec. in 28 Ian. (chiar in diu'a capitulatiunei Parisului) la 9^{3/4} ore sér'a ospet din bierari'a numita mai susu, cinandu si conversandu cu tignela, deodata fusera surprinsi prin una fragore ce semenă cu una salva de tunuri. Toti sarira ca fulgerati si alergara spre locul pericolului. — Una lavina de niue topita de pre acoperimentulu casei cu 2 construire cadiu pre plafonulu salonului de sticla zidit in curtea berariei, plafonul se rupse si niuea spumegă in pocale, franture de sticla ca garnitura acoperise mancarile. A fostu una norocire, ca in salonulu de sticla era pucini ospeti si acestia inca asiedati pre langa parietele casei. Din intemplare dd. Dr. Ios. Hodosiu, cu soci'a sa, Ios. Vulcanu si Andreiu Cosma din Selagiu se aflase in acelui salonu. Provedintia divina carea veghiaza asupra celor buni, i a ferit de nenorocire. D. Ios. Hodosiu fu ranit de o frantura de sticla in partea drepta a fruntii, era dn'a soci'a sa sgariatu la mana, asemene si d. Cosma, era d. Vulcanu fu ranit cevasi mai greu la mana, inse nici chiaru vamatarea cea mai insenata a lui Hodosiu nu a fostu pericolosa. Alta d' amiciz sei mersera a lu vedé spre a i esprime condolenti'a din caus'a acestui accidentu, care potea deveni funestu si totuodadat a i descoperi sentiemintele de bucuria pentru norocos'a scapare. —

— (Occuparea Parisului prin femei) nu este nici decat unu fenomenu nou in istoria. Regale Enricu alu IV. inca a avut se stă in anulu 1590 inaintea Parisului pana ce teribil'a fomei i a deschis in fine portile si i a facutu posibile intrarea. Éta ce dice de Thou in istoria sa, tom. 11, pag. 175, despre starea Parisului de atunci: „Intr'adeveru desperarea acestei cetati ajunsese la extremitate. Lips'a midiuloceloru de traiu slabise nu numai pre locuitorii, ci si pre trupele de apărare, incat ucestea nu mai erau in stare a se apără. In Parisu nu se mai sciă, ce este carne, si armat'a se nutriă numai cu frundie si radecinile ce le astă sub petri. In locurile publice, si in coltiurile stratelor se astau cazane, in cari se fierbeau ovesu pisatu, singur'a bucată ce se mai astă. — Morburile cele mai teribile erupsere, si in cursu de trei lune morira 12.000 omeni. Stratele resunau de gemetele morindilor, de strigatele desperate si suspinele celor ce se luptau cu fomea. Pane nu se mai capeta nici de leacu. Toti canii fure prinsi si mancati; acăst'a o faceau cu osebire germanii, acăst'a ginte feroce dela natura (gens naturellement feroces). — Parintii si mancau copiii, si in fine,

la svatulu consulului ispaniolu, se cocea pane din oscole sdrobite si din capatinele mortiloru.“ „Fed.“

— Ap'a Dunarei, dupa cum aflam din diuarile din Brail'a-Galati, a inceputu a cresce intr'unu modu ingrozitoriu, incat uamenitia cu deosebire partea din diosu a orasului Galati, numita Valea. Se dice, ca primariul urbei a luat mesurile necesarie pentru evitarea a orice periculu. —

— Diuaristic'a unguresca si-a luat incepertulu cu revolutiunea francesa. In aceasta epoca, si pre timpulu resbeleloru lui Napoleon I. emigrat redactori in Vien'a, capital'a imperiului si centrulu guvernamentului de pre atunci, unde -si scriea foile. La incepertulu secolului presentu ungurii aveau numai două diuarie: „Curierulu ungurescu“ si „Informatoriulu ungurescu“, ambele esieau in Vien'a. In Pest'a a aparutu prim'a foia unguresca „Insciintari din patria“, la 1806 in 2 Iuliu. La 1830 aveau numai trei foi politice si sipte scrieri periodice. Pre la 1840 erau 26 diuarie in Ungaria, intre cari siște politice; er' la 1847 33, intre cari siște politice; la 1848-49 in Ungaria si Transilvania esieau 80 diuarie unguresci, diumetate cu materii politice. Inainte de 1850 esieau in limb'a unguresca 3 foi politice si 6 periodice; inainte de 1861 6 foi politice quotidiane, 5 septemanaria si 41 periodice si inca 42 in Bud'a-Pest'a, 10 in provincia; inainte de 1870 foi politice quotidiane erau 10, septemanarie 28, si diferite scrieri periodice 108, totalu 146; dintre cari 96 in Bud'a-Pest'a si 50 in provincia. Inainte de 1871 in Ungaria aperau 167 foi in limb'a unguresca, dintre cari 14 politice quotidiane, 37 septemanarie si 116 nepolitice, dintre acestea 105 aperau in Bud'a-Pest'a si 62 in provincia. —

Istoria romana.

D. Tacitu anuncia, ca de aici inainte cursul de istoria romanilor lu va tine Dumineca dela 11-12 a. m. in un'a din salele gimnasiului.

Contribuiri

pentru ajutorarea ranitilor, veduvelor si orfanilor fratiilor nostri francesi, cadiuti in lupta pentru patria strabuna:

Blasiu 22 Ian. (Continuare la Gazea Nr. 100 si 101, 6, 7. — 1870.)

Prin d. Stefanu Cocovanu juristu abs.,

au contribuitu a) in Hidisiu: V. Paulu parochu 1 fl., Sam. Ratiu 41 cr., Mateiu Gligor, I. Pop'a, Teod. But'a, Petru Pop'a, Io. Pop'a colect., Vas. Calinu, Nic. Pop'a, Gligor Otielu cate 20 cr., Petru Duma 16 cr., Io. Rusu 12 cr., Vas. Florea, Io. Duma, Mateiu Ratiu, Io. Jude, Sim. Pop'a, Io. Pop'a, Io. Calinu, Io. Pop'a, Ilia Moldovanu, Craicium Rusu, Io. Florea, Stef. Pop'a, Mateiu Lic'a, Iac. Ratiu, Sim. Florea, Todoranu Iacobu, Teodoru Pop'a, Lin'a Lupascu cate 10 cr., Chirila Bulbucu 8 cr., Mateiu Simeonu 6 cr., Vas. Jude, Io. Florea, Samsonu Dum'a, Stefanu Otielu cate 5 cr., Paula Ratiu 4 cr., Andreiu Ratiu 4 cupe de grau, P. Dirle si An'a Lupascu cate 2 cupe de grau. —

(Va urmă.)

Novissimu. Din Bordeaux se telegrafiza, ca cu totu amesteculu lui Bismark, care tramise unu membru alu regimului seu la Parisu, ca se i faca cunoscuta tota starea lucrului cu alegerile, regimulu din Bordeaux subscrise unu documentu, ca sustiene decretul seu de alegere. —

Garibaldi, dupa ordinea dela Bordeaux, data din eroare, a cedatu Dijonulu prusianilor si armat'a lui Bourbaki trecu in Elveția. In Bordeaux adica se credea, ca armistarea nu face exceptiune; der' prusianii pretendu predarea Belfortului si a cetatei Bitsch, ca conditiuni de armistare si in ostu. Alta pecalitura dela pecale. —

Din Berlinu 7 Februarie se ascura, ca cu intelegera tuturor poterilor s'au facutu modificarea in cestiunea pontului. — In cau'a pacii inca se apropiara Bismark cu Favre, cari ar' vre se se impace fara amesteculu celorulalte poteri. —

Principele Carolu nu va parasi tiéra; scirile scornite vinu din intențiuni rele, cari se voru potici in virtutea patriotismului romana. —

CURSURIILE

la bursa in 7 Febr. 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 84	er. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 94	" "
Augsburg	—	—	121 " 40	" "
London	—	—	123 " 80	" "
Impromotulo nationalu	—	—	58 " 80	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	67	75	" " 75	" "
Obligationile rurale ungare	78	40	" " 40	" "
" " temesiane	77	" "	" " "	" "
" " transilvane	75	20	" " 20	" "
" " croato-slav.	83	50	" " 50	" "
Actionile bancii	—	—	721 " —	" "
" creditoului	—	—	251 " 50	" "

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine particule constitutive solvetorie ale apei minerale renomite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tota puterea vindicatória a aceleia intru unu gradu inaltu.

Efectu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de mistuire, lipsa de apetit, in pyrosi (formare preste măsura de acid), la hyperami si inflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitoasa de fere, la inchiegare si concretiune de fere, si la galbinare obstinata, cauzate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu al trupului; la astma (grătate de resusflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si inflaturi matielor, la hydropica si la pletora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiava dului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si inflaturi de matrice (matra), la fluchiuni séu pola alba, inclinatiune la motrorhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughiitii obstinatu, la hypocondria si hysteria.

Aceste prafuri se potu intrebuinta cu mai mare folosu, ca ori si care alte midiulice purgative, iritative si drastice. Efectul loru este siguru, linu si fara durere, fiinduca particuleloru constitutive suntu de o natura linu solvetória, recoritória si alinetória; de acea se poate continua si intrebuintarea loru fara periculu mai lungu timp; despre ce mai multe auctoritati medicali si scientifici si multi bolnavi au datu declaratie recunoscutoria.

Pretiul unei cutiei cu 12 dōse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintarei este 1 fl. v. a.

Se gasesc in tota pharmacie mai renomite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai insemnante.

Depoulu principalu si biouroul de espeditie se afia in Brasovu in apotecă „la coróna“ a lui Gregoriu Száva.

11